



PRVI DNEVI MEDNARODNEGA ZASEBNEGA PRAVA PRIVATE INTERNATIONAL LAW CONFERENCE



18. september 2025 / 18 September 2025

Pravna fakulteta Univerze v Ljubljani / University of Ljubljana, Faculty of Law

DOPOLDANSKI DEL

(v slovenskem jeziku, s pisnimi povzetki v angleščini)

MORNING SESSION

(in Slovenian, with written summaries in English)

9.00 – 9.10 Uvodni nagovor(i) / Opening address(es)

9.10 – 10.45 Panel 1 (moderatorica / moderator: Neža Pogorelčnik Vogrinc)

- | | |
|---------------------------------|--|
| Aleš Galič | Mednarodna pristojnost v sporih iz zavarovalnih pogodb
(<i>International Jurisdiction in Insurance Contract Disputes</i>) |
| Špelca Mežnar | Čezmejni vidiki avtorskega prava
(<i>Cross-Border Aspects of Copyright Law</i>) |
| Neža Pogorelčnik Vogrinc | Čezmejni začasni ukrepi v civilnih in gospodarskih zadevah
(<i>Cross-Border Interim Measures in Civil and Commercial Matters</i>) |
| Nataša Pipan Nahtigal | Odvetniške izkušnje s čezmejnimi gospodarskimi spori
(<i>Attorney Experience in Transnational Commercial Litigation</i>) |
| Aleksander Jakobčič | Mediacija v čezmejnih gospodarskih sporih
(<i>Mediation in Cross-Border Commercial Disputes</i>) |

Diskusija / Discussion

10.45 – 11.15 Odmor za kavo / Coffee break

11.15 – 13.00 Panel 2 (moderator / moderator: Filip Dougan)

- | | |
|-----------------------------|--|
| Nadja Podobnik Oblak | Čezmejno dedovanje – sodniški pogled
(<i>Cross-Border Succession – A Judge's Perspective</i>) |
| Nataša Erjavec | Čezmejna notarska razveza zakonske zveze
(<i>Cross-Border Notarial Divorce</i>) |
| Filip Dougan | Čezmejne zunajzakonske skupnosti
(<i>Cross-Border De Facto Couples</i>) |
| Katja Rejec Longar | Vloga Slovenije pri pogajanjih o zakonodajnih aktih s področja mednarodnega zasebnega prava na ravni Evropske unije
(<i>The Role of Slovenia in Negotiations on Private International Law Legislative Acts within the European Union</i>) |



- Lea Burjan** Učinkovito sodelovanje sodnih tolmačev in sodnikov v čezmejnih sporih
(*Effective Cooperation Between Court Interpreters and Judges in Cross-Border Disputes*)
- Jerca Kramberger Škerl** Uporaba tujega prava v čezmejnih sporih
(*The Application of Foreign Law in Cross-Border Disputes*)
- Diskusija / Discussion**

13.00 – 14.30 Odmor za kosilo / Lunch break

POPOLDANSKI DEL

(v angleškem jeziku, s pisnimi pouzetki v slovenščini)

AFTERNOON SESSION

(in English, with written summaries in Slovenian)

14.30 – 15.45 Panel 3 (moderatorica / moderator: Jerca Kramberger Škerl)

- Fausto Pocar** Private International Law and Global Public Interests
(*Mednarodno zasebno pravo in globalni interesi*)
- Catherine Kessedjian** Corporate Sustainability in European Private International Law
(*Trajnostnost podjetij v evropskem mednarodnem zasebnem pravu*)
- Pia Lindholm** The Anti-SLAPP Directive and its Links to Jurisdiction and Applicable Law
(*Anti-SLAPP direktiva in njene povezave s pristojnostjo ter veljavnim pravom*)
- Etienne Pataut** Recognition and Enforcement of Judgments in Family Matters
(*Priznanje in izvršitev sodnih odločb v družinskih zadevah*)
- Diskusija / Discussion**

15.45 – 16.15 Odmor za kavo / Coffee break

16.15 – 18.00 Panel 4 (moderatorica / moderator: Špelca Mežnar)

- Patrick Kinsch** Private International Law and Human Rights
(*Mednarodno zasebno pravo in človekove pravice*)
- Giuditta Cordero-Moss** The Interplay between Private International Law and Comparative Law in International Contracts and Arbitration
(*Medsebojni vpliv mednarodnega zasebnega prava in primerjalnega prava v mednarodnih pogodbah in arbitraži*)
- Marta Pertegás Sender** The 2019 Hague Judgments Convention
(*Haaška konvencija o sodnih odločbah iz leta 2019*)
- Johan Meeusen** The Recognition of Status in the CJEU Case-Law
(*Priznanje osebnega statusa v sodni praksi Sodišča Evropske unije*)
- Diskusija / Discussion**

Zaključne besede / Closing remarks



ORGANIZATORJA / ORGANIZERS:

- Univerza v Ljubljani, Pravna fakulteta / Faculty of Law, University of Ljubljana
- Inštitut za primerjalno pravo pri Pravni fakulteti v Ljubljani / Institute for Comparative Law at the Faculty of Law in Ljubljana

ORGANIZACIJSKI ODBOR / ORGANIZING COMMITTEE:

Jerca Kramberger Škerl, Neža Pogorelčnik Vogrinc, Filip Dougan, Tim Sočak

KOTIZACIJA	REGISTRATION FEE
Redna: 250 EUR + DDV	Regular: 250 EUR + VAT
Ekspresna prijava (do 31. 5. 2025): 190 EUR + DDV	Express (until 31 May 2025): 190 EUR + VAT
Zgodnja prijava (do 15. 7. 2025): 220 EUR + DDV	Early Bird (until 15 July 2025): 220 EUR + VAT
Dodatni popust za večje število udeležencev:	Additional discounts for multiple participants:
○ 3 in več udeležencev: 10% popust ○ 5 in več udeležencev: 15% popust	○ 3 or more participants: 10% discount ○ 5 or more participants: 15% discount
Prijave bodo odprte do 12. 9. 2025 na naslovu: https://www.ipp-pf.si/dnevi-mzp	Registrations will be open until 12 September 2025 at: https://www.ipp-pf.si/pil-conference
Več informacij na ipp.pf@pf.uni-lj.si	More information at ipp.pf@pf.uni-lj.si

SEZNAM GOVORK IN GOVORCEV / LIST OF SPEAKERS

DOPOLDANSKI DEL / MORNING SESSION:

dr. Lea Burjan, univ. dipl. germ., konferenčna in sodna tolmačka in prevajalka za nemški jezik, predsednica izvršnega odbora Društva prevajalcev in tolmačev Slovenije / *Conference and Court Interpreter and Translator for German Language, President of the Executive Council of the Association of Translators and Interpreters of Slovenia*

Filip Dougan, mag. prava, asistent (Pravna fakulteta Univerze v Ljubljani) / Teaching and Research Assistant (Faculty of Law, University of Ljubljana)

mag. Nataša Erjavec, univ. dipl. prav., notarka, podpredsednica Notarske zbornice Slovenije / *Notary public, Vice-President of the Notary Chamber of Slovenia*

dr. Aleš Galič, univ. dipl. prav., redni profesor (Pravna fakulteta Univerze v Ljubljani), predsednik Stalne arbitraže pri Gospodarski zbornici Slovenije, ad hoc sodnik na Evropskem sodišču za človekove pravice / *Full Professor (Faculty of Law, University of Ljubljana), President of the Ljubljana Arbitration centre at the Chamber of Commerce and Industry of Slovenia, ad hoc Judge at the European Court of Human Rights*

Aleksander Jakobčič, univ. dipl. prav., predsednik Društva mediatorjev Slovenije / *Lawyer, Mediator, President of the Slovenian Mediators' Association*



dr. Jerca Kramberger Škerl, univ. dipl. prav., redna profesorica (Pravna fakulteta Univerze v Ljubljani), sodna tolmačka za francoski jezik / *Full Professor (Faculty of Law, University of Ljubljana), Court Interpreter for French language*

dr. Špelca Mežnar, univ. dipl. prav., sodnica na Ustavnem sodišču Republike Slovenije, docentka (Mednarodna fakulteta za družbene in poslovne študije) / *Judge at the Constitutional Court of the Republic of Slovenia, Assistant Professor (International School for Social and Business Studies)*

mag. Nataša Pipan Nahtigal, univ. dipl. prav., LL.M. (Harvard), odvetnica, partnerka (Šelih & partnerji, o.p., d.o.o.) / *Lawyer, Partner at Šelih & partnerji Ltd.*

Nadja Podobnik Oblak, univ. dipl. prav., sodnica, vodja Zapuščinskega in nepravdnega oddelka na Okrajnem sodišču v Ljubljani / *Judge, Head of the Department for Successions and Non-Litigious Procedures at the Ljubljana Local Court*

dr. Neža Pogorelčnik Vogrinc, univ. dipl. prav., izredna profesorica (Pravna fakulteta Univerze v Ljubljani) / *Associate Professor (Faculty of Law, University of Ljubljana)*

dr. Katja Rejec Longar, univ. dipl. prav., direktorica Urada za mednarodno sodelovanje in mednarodno pravno pomoč, Ministrstvo RS za pravosodje / *Director of the Office for International Cooperation and International Legal Aid at the Ministry of Justice of the Republic of Slovenia*

POPOLDANSKI DEL / AFTERNOON SESSION:

dr. Giuditta Cordero-Moss, redna profesorica (Pravna fakulteta, Univerza v Oslu), predsednica Mednarodne akademije za primerjalno pravo (AIDC/IACL) / *Full Professor (Faculty of Law, University of Oslo), President of the International Academy for Comparative Law (AIDC/IACL)*

dr. Catherine Kessedjian, zaslužna profesorica (Univerza Pariz-Panthéon-Assas) / *Emerita Professor (Faculty of Law, University Paris-Panthéon-Assas)*

dr. Patrick Kinsch, odvetnik v odvetniški pisarni Wurth, Kinsch, Olinger, zaslužni profesor (Pravna fakulteta, Univerza v Luksemburgu) / *Lawyer at Wurth, Kinsch, Olinger, Honorary Professor (Faculty of Law, University of Luxembourg)*

Pia Lindholm, namestnica vodje enote za civilno pravosodje v Generalnem direktoratu za pravosodje in potrošnike Evropske komisije / *Deputy-Head of Unit for Civil Justice at the Directorate General of the European Commission for Justice and Consumers*

dr. Johan Meeusen, redni profesor (Pravna fakulteta, Univerza v Antwerpnu) / *Full Professor (Faculty of Law, University of Antwerp)*

dr. Etienne Pataut, redni profesor (Pravna fakulteta, Univerza Pariz 1 Panthéon-Sorbonne, predsednik Evropske skupine za mednarodno zasebno pravo (GEDIP/EGPIL) / *Full Professor (Faculty of Law, University of Paris 1 Panthéon-Sorbonne), President of the European Group for Private International Law (GEDIP/EGPIL)*

dr. Marta Pertegás Sender, redna profesorica (Pravna fakulteta Univerze v Maastrichtu in Pravna fakulteta Univerze v Antwerpnu) / *Full Professor (Faculty of Law, University of Maastricht, Faculty of Law, University of Antwerp)*

dr. Fausto Pocar, zaslužni profesor (Pravna fakulteta, Univerza v Milanu) / *Professor emeritus of International Law (Faculty of Law, University of Milan)*